

(Check)

30. 接続詞 (1)

- 85 It will not be long (before) the summer vacation is over. (夏休みはもうすぐ終わります)
 It will not be long before ... 「すぐに…」 before 以下は時を表す副詞節なので未来のことで現在時制。⇒ 04
 (時を表す接続詞) 「同時」を表す when, while, as や before 「～する前に」, after 「～した後」, until [till] 「～するまで」, since 「～して以来」, by the time 「～する時まで」, as soon as [the moment] 「～するとすぐ」など
 (理由を表す接続詞) because, since, as など
 (譲歩を表す接続詞) though/ although 「～だけれども」, even if 「たとえ～でも」など
 (条件を表す接続詞) if 「～ならば」, unless 「～でない限り」など
- 86 No matter what you do, do your best. (何をしようと最善を尽くさない)
 = (Whatever) you do, do your best.
 no matter + 疑問詞 / whatever, whenever 「なにが / いつ～でも」など (譲歩を表す副詞節)
- 87 The fact (that) he was there can't be denied. (同格の that)
 (名詞節を導く接続詞) that, whether/ if 「～かどうか」がある。

BASIC

A

1. Both you (and) your brother (are) wrong. (君と君の弟[兄]の両方ともが間違っている)
 2. Either you (or) your brother (is) wrong. (君か君の弟[兄]のどちらかが間違っている)
 3. Neither you (nor) your brother (is) wrong. (君も君の弟[兄]も間違っていない)
 4. Not only you (but) also your brother (is) wrong. (君だけでなく、君の弟[兄]も間違っている)
1. both A and B が主語の場合複数扱い。 2. either A or B が主語の場合、B に一致させる。 3. neither A nor B が主語の場合、B に一致させる。 4. not only A but (also) B が主語の場合、B に一致させる。 cf. Your brother as well as you is wrong. (君だけでなく君の弟 [兄] も間違っている) A as well as B が主語の場合、A に一致させる。

B

1. He is still young, but he knows a lot.
 (Though/Although) he is still young, he knows a lot.
 (彼はまだ若いが、知識が豊富だ)
2. Drive faster, or you will be late for the concert.
 (Unless) you drive faster, you will be late for the concert.
 (もっとスピードを出さないと、コンサートに遅れますよ)
3. Whenever our uncle came to us, he brought us some presents.
 (Every/Each)(time) our uncle came to us, he brought us some presents.
 (私たちのおじは遊びに来るたびに何かプレゼントを持ってきてくれた)
4. This umbrella is not yours. It's mine. (この傘はあなたではありません。私のです)
 This umbrella is not yours (but) mine. (この傘はあなたではなく私のです)
5. Whatever you say, I will not give up my plan.
 (No)(matter) what you say, I will not give up my plan.
 (あなたが何と言おうと、私は計画をあきらめません)
6. I'm surprised at the news of his death.
 I'm surprised at the news (that)(he) died. (私は彼が死んだという知らせを聞いて驚いている)
1. 譲歩を表す接続詞 85 2. 条件を表す接続詞 85 3. every[each] time 「～するたびに」 4. not A but B 「A でなく B」 (= B, not A) 5. 譲歩を表す副詞節 85 6. 同格の that 87

FURTHER

C

1. ① It's three years (since) I saw you last. (この前お会いしてから3年になりますね)
 (= Three years have passed since I saw you last.) ⇒ 2章 B-1 85
 ex. It's an age[ages] since I saw you last. (お久しぶりですね)
2. ④ You will never succeed (unless) you study very hard.
 unless ~ 85 (とても熱心に勉強しない限り、決して成果を上げることはできませんよ)
3. ④ I was wondering (if) you could do me a favor.
 I wonder[am wondering] if you can[could] do me a favor. は Would[Could] you do me a favor?
 より丁寧な依頼を表すが、問題文はさらに控えめな表現。(過去形でも意味は現在)
 (お断りを聞いていただけませんか)
4. ④ You must take care of your bicycle, (or) it will soon be useless.
 (= Take care of your bicycle) 命令文 + or ... 「～しなさい。さもないと…」と同意。
 → If you don't take care of your bicycle, it will soon be useless.
 (自転車の手入れをしないとすぐに使い物にならなくなるよ) cf. 命令文 + and ... 「～しなさい。そうすれば…」
5. ② You had better write it down (before) you forget it.
 had better ~ ⇒ 11 write down 「書き留める」 before 85 (訳し方に注意)
 (忘れないうちに [～忘れる前に] それを書き留めておきなさい)
6. ② (Although) Mariko studied hard for the final examination, she could not pass it.
 although ⇒ 85 (マリコは卒業試験のために一生懸命勉強したけれども受からなかった)
7. ④ Samantha wouldn't change her mind, (whoever) asked her.
 wouldn't (過去の拒絶) ⇒ 3章 C-10 (= no matter who asked her) 主語が欠けていることに着目。
 (だれが頼んでも、サマンサはどうしても自分の意見を变えようとはしなかった)
8. ② The rumor (that) he is very ill has proved true.
 rumor 「うわさ」同格の that 87 prove (to be) ~ 「～であるとわかる」 (= turn out (to be))
 (彼が重病であるといううわさは本当であることがわかった)
9. ④ You must not buy him a candy (even if) he cries for it.
 even if 85 ① only if 「～の場合にのみ」 ③ despite 「～にもかかわらず」(前置詞)
 (たとえ欲しがって泣いても、彼にキャンディーを買ってあげてはいけません)
10. ② We visited our relatives (while) we were on vacation. (私たちは休暇中に親戚を訪ねた)
 relative 「親戚」 while 85 on vacation 「休暇中に」
 ④ during は前置詞なので後に節を導かない。
11. ① I'd rather have a room of my own, (however) small it may be.
 would rather ~ 「むしろ～したい」 ⇒ 11 (= no matter how small it may be) 形容詞・副詞の位置に注意
 (どんなに小さくても、自分の部屋を持ちたいな) 86

D

1. 彼が帰ってくるころには、息子はもう寝てしまっていた。
 His son (had already gone to bed by the time he came home).
 過去完了形 (完了) ⇒ 06 by the time ~ 「～までには」
2. 生活費にかかる費用は増えているが、給料は増えていない。
 The cost of living has (increased while there has been no increase in) wages.
 while ~ 「～なのに対して、～だけれども」
 前の increase は動詞、後の increase は名詞で用いられていることに注意。
3. 実は(事実)は彼女はそ件について何も知らないのです(知らないということです)。
 The fact (is that she knows nothing about) the matter.
 S V C that 節が補語になっている例 (主語が副詞的に訳されていることに注意)
 ex. The trouble is that he is absent today. (困ったことに彼は今日欠勤です)